

LE PROBLEME



Programme de lecture en français



BIBLIOBUS

Le problème

Texte: Annie Winterbotham

Illustrations: Steve Bell

Monsieur Personalité

Texte: Helen Doughty

Illustrations: Danny Fletcher

Sous la direction de: Richard Townsend

Bestelnummer 540135 ISBN 90 238 1835 0

© 1984 Mary Glasgow Publications Ltd.

© 1985 SPRUYT, VAN MANTGEM & DE DOES B.V. / LEIDEN

Niets uit deze uitgave mag worden veeelvoudigd en/of openbaar gemaakt door middel van druk, fotocopie, microfilm of op welke andere wijze ook zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van de uitgevers.

Voor reproductie(s) zoals bedoeld in artikel 16b en 17 van de Auteurswet 1912 (ten bate van eigen oefening, studie enz. en/of ten bate van organisaties, instellingen enz.) van één of meer pagina's is een vergoeding verschuldigd. Voor inlichtingen betreffende de hoogte en afdracht van de vergoeding kan men zich wenden tot de Stichting Reprorecht te Amstelveen.

LE PROBLEME

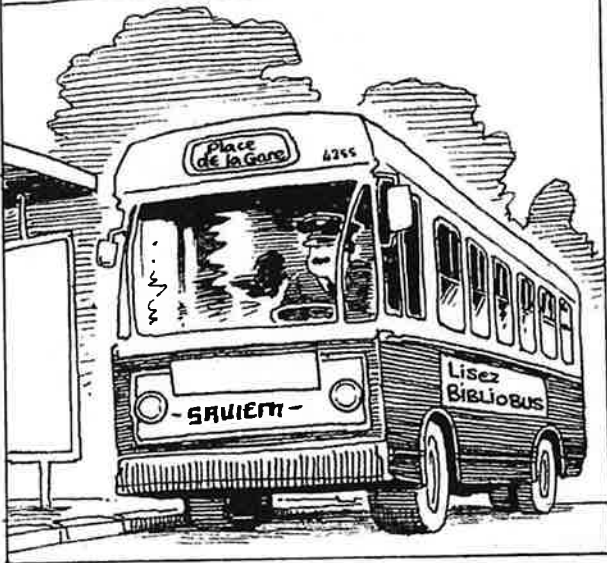


Voici la famille Dupont:



Louis Dupont, le père, a trente-huit ans. Il est grand et très fort. Il a une moustache. Il est conducteur d'autobus.

L'autobus de Louis est très beau.....



...mais Louis n'est pas heureux.



Mathilde, la femme de Louis, a vingt-cinq ans. Elle est très jolie et très gentille. Elle travaille à la maison.



Elle fait le ménage. Elle fait la cuisine. Elle fait la vaisselle. Elle fait les courses. Elle prépare les sandwiches pour le déjeuner de Louis.....

....Mais Mathilde aussi, elle est triste.



Le petit garçon, Henri, est triste aussi.



Voici le problème:



Louis n'aime pas le travail. Il n'aime pas les voitures et il n'aime pas l'autobus. Il n'aime pas commencer à six heures le matin.....



Mathilde n'aime pas faire la cuisine.....



et les courses....



...et l'aspirateur....



Un jour, Mathilde est malade.



Louis téléphone au patron.

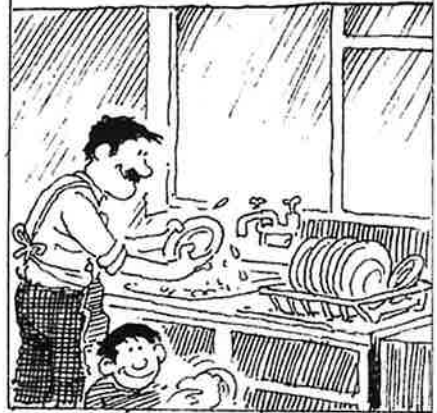


Pendant une semaine, Louis travaille à la maison.



Il prépare le petit déjeuner.

Il fait la vaisselle.



Il va au supermarché.



Il fait la cuisine.



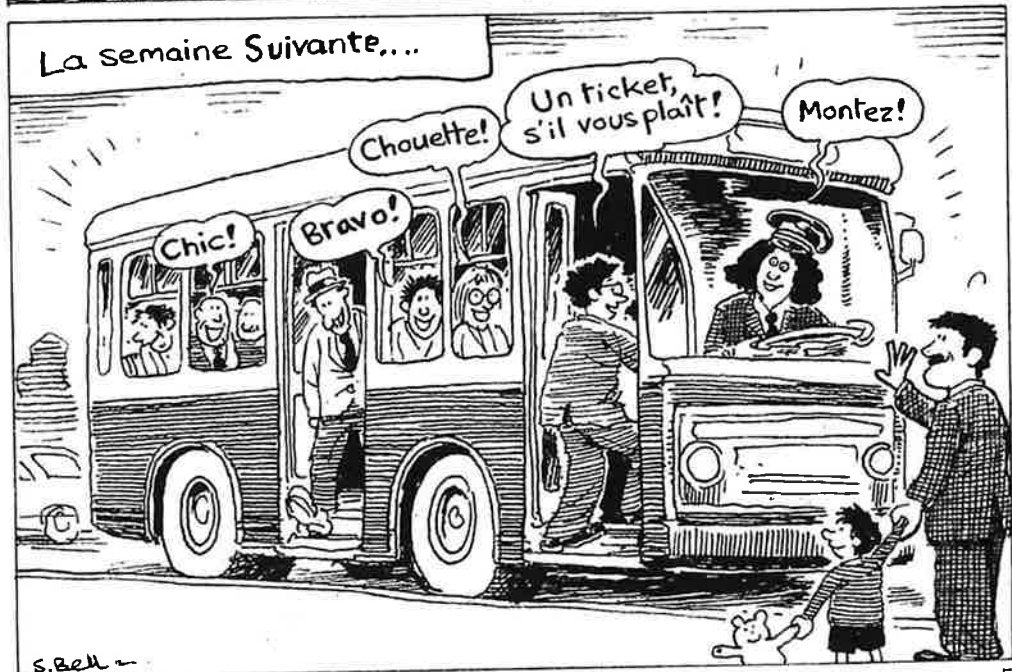
Il fait la lessive.



Il chante! Il danse!



La semaine suivante,...



ACTIVITES BIBLIOBUS



A Zoek in het verhaal de antwoorden op de vragen.

1. Hoe oud is Louis?
2. Wat is zijn achternaam?
3. Hoe oud is Mathilde?
4. Hoe heet hun zoon?
5. Hoe voelen zij zich allemaal?
6. Hoe laat moet Louis met zijn werk beginnen?
7. Waarom moet Louis in de eerste plaats thuisblijven?
8. Wie belt hij op?
9. Hoe lang daarna neemt Mathilde zijn werk over?
10. Wiens idee is het?

B Zoek de zinnen bij de afbeeldingen.

1. Louis fait le ménage:
2. Louis fait la cuisine.
3. Louis fait la vaisselle.
4. Louis fait les courses.
5. Louis prépare le petit déjeuner.



MONSIEUR PERSONNALITE



HENRI LEBLANC VOIT UNE AFFICHE.

CONCOURS
MONSIEUR
PERSONNALITE
3 AVRIL
6 HEURES
PRIX
50 000F

Regarde,
Corinne!

Toi,
Monsieur Personnalité!
C'est ridicule!

J'ai une idée,
Ecoute.

Henri,
c'est horrible!
Non!

LE 3 AVRIL. HENRI ATTEND AVEC LES AUTRES CONCURRENTS.

Je commence.



LE CONCOURS COMMENCE. LES CONCURRENTS N'ONT PAS
CONFIANCE... SAUF HENRI.



Le premier concurrent s'appelle
Franco Martinez.
Il est espagnol.

Mais Papa est portugais
et grand-père est italien,
et ...



Monsieur Gunter est allemand.

Bonjour, je m'appelle
Klaus Gunter et je suis
ingéni... in... je ne sais pas.



Et pendant le
week-end?

Je... Je... Je...



Je préfère rentrer chez moi!



Le dernier concurrent,
c'est Henri Leblanc.
Il est français...

Oui, je suis chauffeur de taxi,
J'aime lire, faire du ski,
écouter la radio...



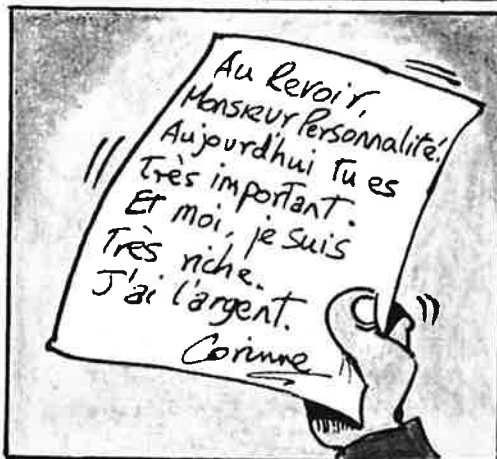
Je suis charmant, amusant...



ET LE RESULTAT...

Le gagnant, c'est Henri Leblanc.





ACTIVITES BIBLIOBUS



A Henri Leblanc heeft zijn mededingers hun zelfvertrouwen ontnomen, zodat ze door hem erg verward raakten. Hier staan eigenlijk maar twee goede zinnen. Welke?

1 Il aime la musique pop.

5 Il est français.

2 Il s'appelle Lebrun.

6 Il fait du vélo.

3 Il est professeur.

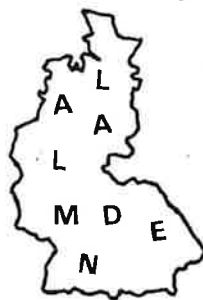
7 Il préfère le football.

4 Il aime lire.

8 Il est anglais.



B Zoek de nationaliteiten.



VOCABULAIRE

j'achète - *ik koop*
affiche - *aanplakbiljet, affiche*
allemand - *Duitser*
argent - *geld*
aspirateur - *stofzuiger*
attend - *wacht*
attends - *wacht*
aujourd'hui - *vandaag*
au secours! - *help!*
autre - *ander*
avec - *met*

beau - *mooi, prachtig*

il chante - *hij zingt*
charmant - *charmant*
chauffeur de taxi - *taxichauffeur*
chez moi - *bij mij thuis*
chouette - *reuze*
cirque - *circus*
commencer - *beginnen*
concours - *wedstrijd*
concurrent - *mededinger*
conducteur - *bestuurder*
confiance - *vertrouwen*

(elle fait) les courses - *(zij doet) de boodschappen*

(elle fait) la cuisine - *(zij kan) koken*

de (d') - *van*
déjeuner - *lunch*
dernier - *laatste*
drôle - *grappig*

écoute - *luister*
écouter - *luisteren naar*
tues - *je bent*
espagnol - *Spanjaard*

faire - *doen*
il/elle fait - *hij/zij doet*
fatigué - *vermoeid*
femme - *vrouw*
fin - *eind*
fort - *sterk*

gagnant - *winnaar*
j'ai gagné - *ik heb gewonnen*
garçon - *jongen*
gentil(le) - *vriendelijk*
grand-père - *grootvader*

heureux - *gelukkig*

ingénieur - *ingenieur*

joli(e) - *aardig*
jour - *dag*

là - *daar*

(il fait) la lessive - *(hij doet) de was*
lire - *lezen*
lui - *hem*

mais - *maar*

à la maison - *thuis*

malade - *ziek*

matin - *morgen*

(elle fait) le ménage - *(zij doet) het huishouden*
montez - *stap in*

patron - *baas, patroon*

le pauvre! - *arm ding!*

pendant - *gedurende*

père - *vader*

petit - *klein*

petit déjeuner - *ontbijt*

portugais - *Portugees*

pour - *voor*

premier - *eerst(e)*

rentrer chez moi - *naar huis gaan*

reste - *blijf*

je reste - *ik blijf*

je ne sais pas - *ik weet het niet*

sauf - *behalve*

semaine - *week*

je suis - *ik ben*

suivant(e) - *volgende*

sur - *op*

toi - *jou*

travail - *werk*

travaille - *werkt*

triste - *bedroefd*

trop - *te*

(elle fait) la vaisselle - *(zij doet) de vaat*

voici - *hier is, ziehier*

voit - *ziet*

voiture - *auto, wagen, autobus*

BIBLIOBUS
Collection A

Niveau 5 (niveau)

Livret 23: Le problème plus Monsieur Personnalité

Les autres titres de Niveau 5 sont:

Livret 21: Retour à la terre
plus Au travail

Livret 22: La danse
plus On écrit des lettres

Livret 24: Chez la famille Moreau
plus Sur la route

Livret 25: Les vacances de Stéphanie
plus Ou vas-tu, Nicolas?



De Boer, Van Marrewijk & De Boer B.V.
Langenhuis 67
2313 LJ Leiden, Nederland



Wiley-Blackwell Publications Ltd.
100 Brookline Church Street
London W14 7NS, England

ISBN 0 632 06 27 5 — Wiley-Blackwell Publishers Ltd. Printed in Singapore, 1997.
100 Years of Progress 1897-1997